

Predmet C-16/24 [Sinalov]ⁱ

Dopuna zahtjeva za prethodnu odluku

Datum podnošenja:

17. siječnja 2024.

Sud koji je uputio zahtjev:

Sofijski gradski sad (Bugarska)

Datum odluke kojom se upućuje zahtjev:

11. siječnja 2024.

Kazneni postupak protiv:

YR

WV

AN

WY

RJEŠENJE

[...] [*omissis*]

SOFIJSKI GRADSKI SAD (Gradski sud u Sofiji, Bugarska), 16. VIJEĆE

[...] [*omissis*]

[...] [*omissis*]

Rješenjem od 11. siječnja 2024. predsjednik vijeća uputio je zahtjev za prethodnu odluku o primjeni načela nasumičnog odabira u pogledu njegova postavljanja za suca izvjestitelja u predmetu.

Taj zahtjev za prethodnu odluku osobno je uputio sudac Ivo Hinov, kao sudac u predmetu, s obzirom na to da će on sâm odlučivati o tome je li počinio stegovnu povredu time što je predmet preuzeo od sutkinje Hristinke Koleve, na čemu se temelji argumentacija predsjednika suda.

ⁱ Naziv ovog predmeta je izmišljen i ne odgovara stvarnom imenu nijedne stranke u postupku.

Međutim, može se pretpostaviti da će o tom pitanju odlučivati cijelo vijeće, odnosno sudac Ivo Hinov i suci porotnici, jer sve odluke u predmetu načelno donosi vijeće.

Riječ je o iznimnoj situaciji jer su u pogledu posljedica stegovnog postupka moguća dva ishoda: moguće je da sudac Ivo Hinov sâm donese odluku ili da odluku donese cijelo vijeće.

Čini se da je zahtjev za prethodnu odluku u drugom slučaju nedopušten u skladu s točkom 71. presude od 9. siječnja 2024., G. i dr. (Imenovanje sudaca redovnih sudova u Poljskoj), C-181/21 i C-269/21, EU:C:2024:1, jer ga je uputio sudac u predmetu, ali će konačnu odluku donijeti vijeće sastavljeno od suca i dvaju sudaca porotnika.

Međutim, odgovor Suda i u tom će slučaju koristiti vijeću kako bi ono odlučilo može li sudac Ivo Hinov dalje postupati u predmetu.

To zahtijeva izričitu sudsku odluku kojom vijeće potvrđuje da je potrebno upućivanje zahtjeva za prethodnu odluku.

Slijedom navedenog,

RJEŠAVA SE:

POTVRĐUJE SE zahtjev od 11. siječnja 2024.;

Sud SE OBAVJEŠTAVA da će se svim odgovorima u predmetu koristiti cijelo vijeće ako se u nekom kasnijem trenutku utvrdi da je vijeće, a ne samo sudac Ivo Hinov, nadležno za odlučivanje o posljedicama stegovnog postupka pokrenutog protiv suca Ive Hinova.

[...] [*omissis*]